

CERTIFICAT DE GARANTIE

Certificat de garantie: Formula Baby vous garantit que ce produit est conforme aux exigences de sécurité telles que définies par la réglementation en vigueur; et qu'il ne présente aucun défaut de conception et fabrication au moment de son achat par le revendeur. Si après votre achat, durant une période de 24 mois, ce produit présentait un défaut dans le cas d'une utilisation normale telle que définie dans la notice d'emploi, Formula Baby s'engage à vous le réparer ou à vous le changer hors les cas d'exclusion suivants:

- utilisation et destination autres que celles prévues dans la notice d'utilisation,
- installation non conforme à la notice,
- réparation effectuée par une personne ou un revendeur non agréé,
- défaut de présentation d'une preuve d'achat,
- manque d'entretien de votre produit,
- remplacement de toutes pièces d'usure (roues, parties en frottement...) en utilisation normale.

A partir de quand?

A compter de la date d'acquisition du produit.

Pour combien de temps?

24 mois consécutifs et non transmissibles, seul le premier acheteur en est l'unique bénéficiaire.

Que devez-vous faire?

A l'achat de votre produit, vous devez impérativement garder votre ticket de caisse où figure la date d'achat.

En cas de défaut, le produit devra être rapporté dans le magasin d'achat.

GUARANTEE CERTIFICATE

Guarantee certificate: Formula Baby guarantees that this product complies with safety requirements as defined by the applicable regulations, and that it had no design or manufacturing faults when purchased by the retailer. If, within 24 months of purchase by you, this product should reveal any fault, subject to normal use as defined in the instructions for use, Formula Baby undertakes to repair it for you or to replace it, subject to the following exclusions:

- use and purpose other than those indicated in the instructions for use,
- installation not in accordance with the instructions,
- repair carried out by a non-approved person or retailer,
- proof of purchase not presented,
- product not maintained,
- replacement of any parts subject to wear (wheels, areas which rub, etc.) during normal use.

From when?

From the date the product is purchased.

For how long?

For 24 consecutive months, non-transferable; only the first purchaser benefits from this.

What do you have to do?

After you purchase your product, you must keep the sales receipt showing the date of purchase.

If a problem should arise, the product must be taken back to the retailer from whom it was bought.

GARANTIE - ZERTIFIKAT

Garantie-Zertifikat: Formula Baby garantiert Ihnen, dass dieses Produkt den Sicherheitsanforderungen gemäß der derzeit gültigen Gesetzgebung entspricht und zum Kaufzeitpunkt beim Fachhändler keinerlei Konzeptionsoder Fabrikations-Mängel aufweist. Sollten während eines Zeitraumes von 24 Monaten nach dem Kauf trotz normalen Gebrauchs - wie in der Gebrauchsanweisung definiert - Mängel beim Produkt auftreten, verpflichtet sich Formula Baby, das Produkt entsprechend zu reparieren oder es zu tauschen, außer in folgenden Fällen:

- andere Verwendung oder Bestimmung als die in der Gebrauchsanweisung aufgeführten,
- Montage, die nicht der Gebrauchsanweisung entspricht,
- Reparatur, die durch eine nicht befugte Person oder einen nicht berechtigten Händler durchgeführt wurde,
- wenn kein Kaufbeleg (Kassazettel) vorgelegt werden kann,
- wenn das Produkt nicht entsprechend gewartet und gepflegt wurde,
- Tauschen aller sich abnutzenden Teile (Räder, reibende Teile ...) bei normalem Gebrauch.

Ab wann?

Ab Kaufdatum des Produktes.

Wie lange?

24 aufeinander folgende und nicht übertragbare Monate, ausschließlich der Erstkäufer ist der alleinige Nutznießer.

Was müssen Sie tun?

Nach Kauf des Produktes, den Kaufbeleg (mit lesbarem Kaufdatum) sorgfältig aufbewahren.

Beim Auftauchen eines Problems muss das Produkt zum entsprechenden Fachhändler, bei dem der Artikel gekauft wurde, zurückgebracht werden.



Service client:

FORMULA BABY

4 rue de la Ferme - BP 30130

68705 CERNAY Cedex

FRANCE

N° Cristal 0 969 320 658

Importé par :

SICATEC

BP16

13713 LA PENNE-SUR-HUVEAUNE Cedex

FRANCE

• REHAUSSEURPLIABLEV1a

NOTICE D'UTILISATION REHAUSSEUR PLIANT



NOTICE D'UTILISATION INSTRUCTIONS FOR USE GEBRAUCHSANLEITUNG

Formula
baby

IMPORTANT ! À CONSERVER POUR UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE

CONFORME AUX EXIGENCES DE SÉCURITÉ.

CONFORME À LA NORME NF EN 16120 + A2 : 2017.

AVERTISSEMENT !

- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- Toujours utiliser le système de retenue et s'assurer qu'il est correctement installé.
- Toujours utiliser le système d'attache à la chaise et s'assurer qu'il est correctement installé.
- Toujours vérifier la sûreté et la stabilité du produit sur la chaise pour adulte avant son utilisation.
- Ne pas utiliser ce produit sur des tabourets ou des bancs.
- Ce produit est destiné aux enfants capables de se tenir assis tous seuls (minimum 6 mois), jusqu'à un âge de 36 mois ou un poids maximum de 15 kg.
- Ce produit est destiné à être fixé sur une chaise pour adulte avec les dimensions minimales suivantes :
 - assise : 40 x 35 cm ;
 - dossier : 40 cm de haut.
- Attention, veillez à positionner le rehausseur de chaise de sorte que l'enfant ne puisse pas utiliser ses pieds pour s'appuyer contre la table ou toute autre structure et ainsi faire se renverser la chaise pour adulte qui soutient le rehausseur.
- Attention, n'utilisez pas le rehausseur de chaise si vous constatez un élément cassé, tordu ou manquant.
- Attention, n'utilisez pas d'accessoires ou de pièces de rechange autres que ceux approuvés par le fabricant.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Nettoyer le rehausseur avec une éponge humide et un savon doux.
- Ne pas utiliser de détergent abrasif.

IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

COMPLIES WITH STANDARD EN 16120 + A2 : 2017.

WARNING!

- Never leave the child unattended.
- Always use the retaining system and make sure it is properly installed.
- Always use the system for attachment to the chair and make sure it is properly installed.
- Always make sure the product is safe and stable on the adult chair before use.
- Do not use the product on stools or benches.
- This product is intended for children who are able to sit up on their own (at least 6 months), up to the age of 36 months or a maximum weight of 15 kg.
- This product is designed to be attached to a chair for adults with the following minimum dimensions:
 - seat: 40 x 35 cm;
 - back: 40 cm high.
- Important! Make sure you place the booster so that the child cannot use their feet to push away from a table or another structure, thus making the adult chair supporting the booster tilt over and fall.
- Never use the chair booster if you see that any part is broken, twisted or missing.
- Never use accessories or spare parts other than those approved by the manufacturer.

CLEANING AND MAINTENANCE

Clean the booster with a moist sponge and mild soap.
Do not use abrasive detergents.

WICHTIGE HINWEISE! ZUR SPÄTEREN EINSICHTNAHME AUFZU BEWAHREN

ENTSPRICHT DER NORM NF EN 16120 + A2: 2017.

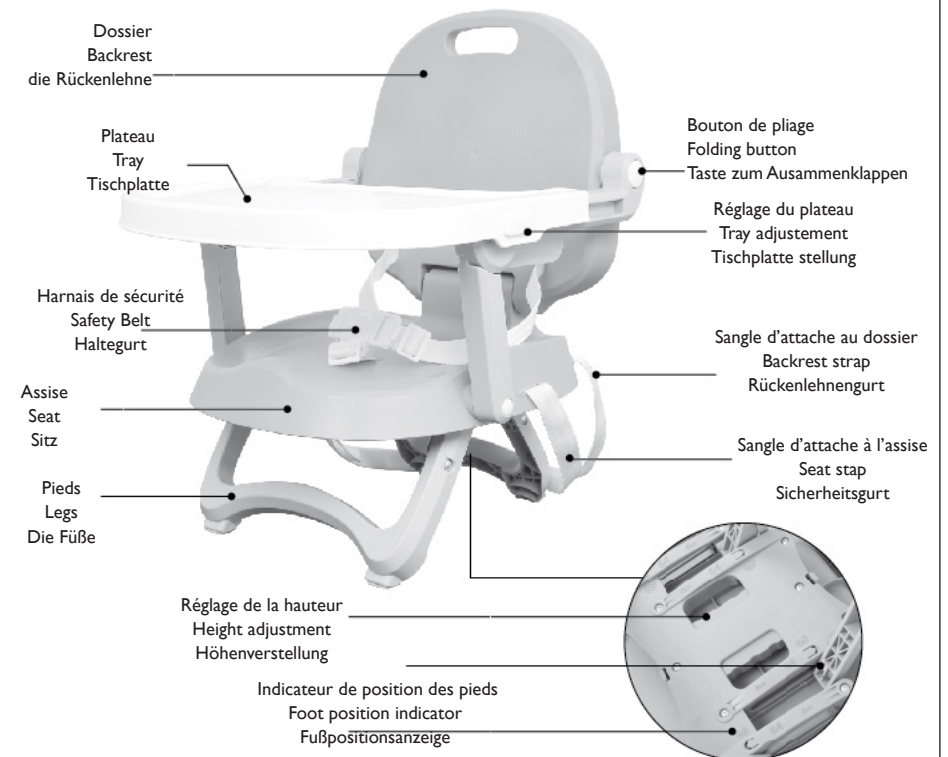
WARNHINWEIS!

- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem und vergewissern Sie sich, dass es korrekt installiert ist.
- Verwenden Sie immer das System zur Befestigung am Stuhl und vergewissern Sie sich, dass es korrekt installiert ist.
- Kontrollieren Sie vor der Verwendung immer die Sicherheit und die Stabilität der Sitzerrhöhung auf dem Erwachsenenstuhl.
- Verwenden Sie diese Sitzerrhöhung nicht auf Hockern oder Bänken.
- Diese Sitzerrhöhung ist für Kinder bestimmt, die alleine sitzen können (Mindestalter 6 Monate), bis zu einem Alter von 36 Monaten oder einem Höchstgewicht von 15 kg.
- Diese Sitzerrhöhung eignet sich zur Befestigung auf einem Erwachsenenstuhl mit folgender Mindestgröße:
 - Sitzfläche: 40 x 35 cm;
 - Rückenlehne: Höhe 40 cm.

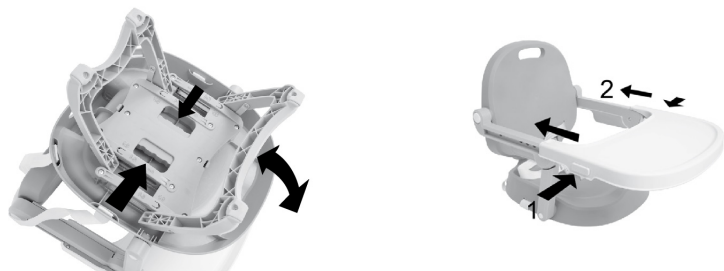
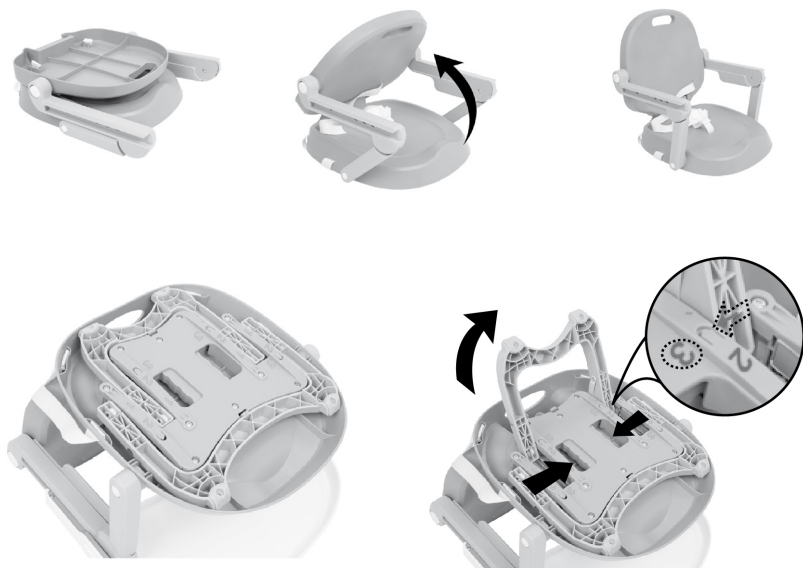
- Achtung, achten Sie darauf, die Sitzerrhöhung so auf dem Stuhl zu positionieren, dass sich das Kind nicht mit seinen Füßen am Tisch oder einem anderen Gegenstand abstützen kann, damit es den Stuhl, auf dem die Sitzerrhöhung installiert ist, nicht zum Kippen bringen kann.
- Achtung, verwenden Sie die Sitzerrhöhung nicht, wenn Sie feststellen, dass ein Element gebrochen oder verbogen ist oder fehlt.
- Achtung, verwenden Sie keine Zubehör- oder Ersatzteile verwenden, die nicht vom Hersteller genehmigt sind.

REINIGUNG UND PFLEGE

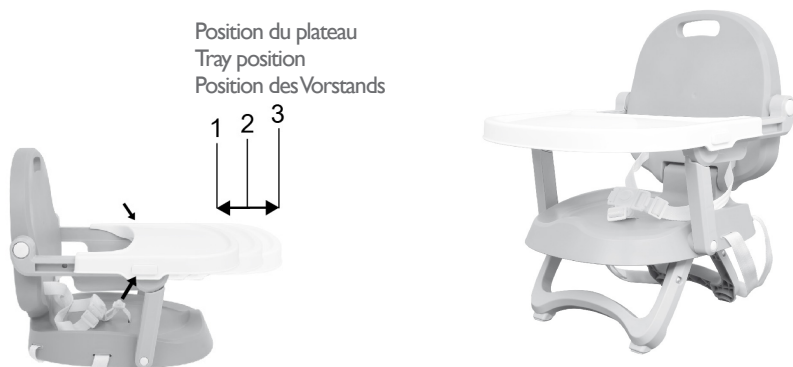
- Aufsatz mit einem feuchten Schwamm und einer milden Seife reinigen.
- Keine kratzenden Reinigungsmittel verwenden.



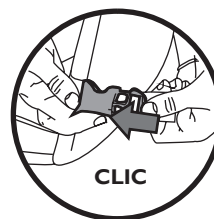
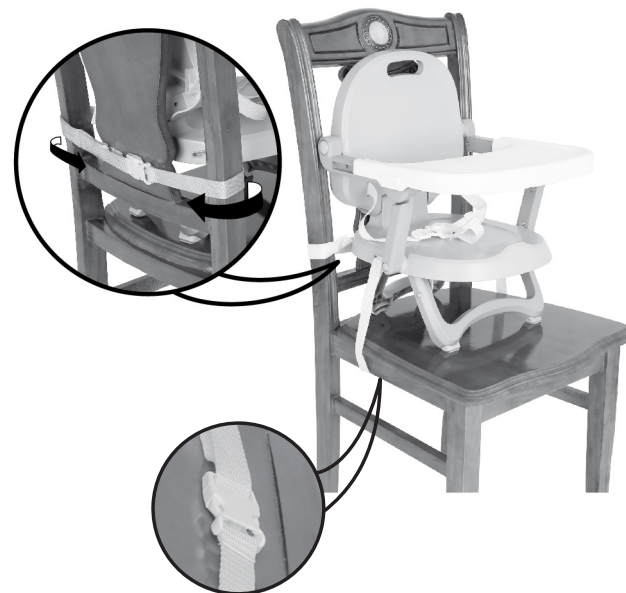
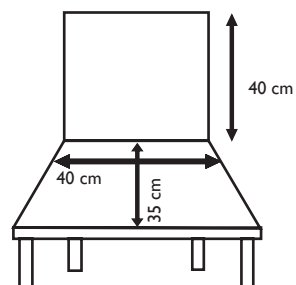
DEPLIAGE / UNFOLDING / EINKLAPPEN



Position du plateau
Tray position
Position des Vorstands



MISE EN PLACE / INSTALLATION / INSTALLATION



F Ce rehausseur est destiné à être fixé sur une chaise avec les dimensions minimales suivantes :

- assise de 40x 35 cm
- dossier de 40 cm de haut

Fixer les sangles au dossier et à l'assise de la chaise.
Ne jamais utiliser le rehausseur sans avoir attaché les sangles à la chaise au préalable.
Veillez à bien ajuster les sangles sur la chaise.

GB This booster is designed to be attached to a chair with the following minimum dimensions

- seat 40 x 35 cm
- backrest 40 cm high

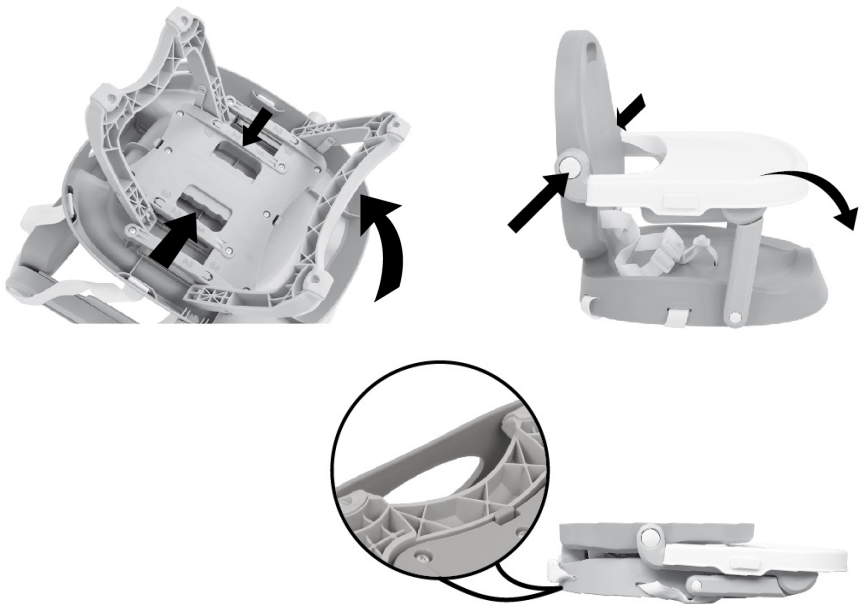
Attach the straps to the back and seat of the chair:
Never use the booster seat before first fastening the straps to the chair
Make sure the straps are properly fitted to the chair.
Always make sure that the height of all four feet is identical before placing the booster

D Diese Sitzerrhöhung eignet sich zur Befestigung auf auf einem Stuhl mit folgender Mindestgröße:

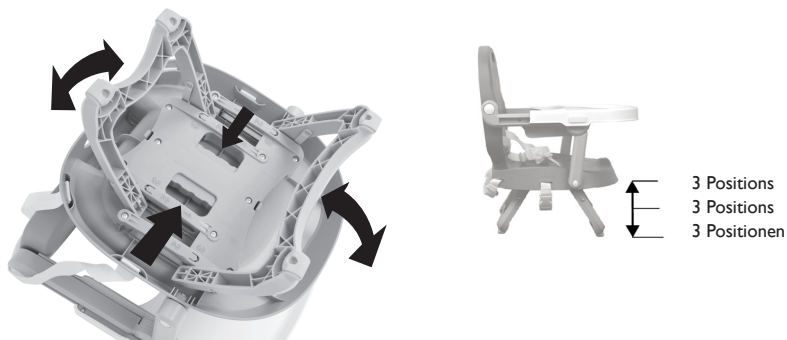
- Sitzfläche 40 x 35 cm
- Lehne mit 40 cm Höhe

Die Gurte an der Lehne und an der Sitzfläche des Stuhls befestigen:
Verwenden Sie den Aufsatz niemals, ohne zuvor die Gurte am Stuhl befestigt zu haben
Achten Sie darauf, die Gurte am Stuhl gut festzuziehen.

PLIAGE / FOLDING / AUSKLAPPEN

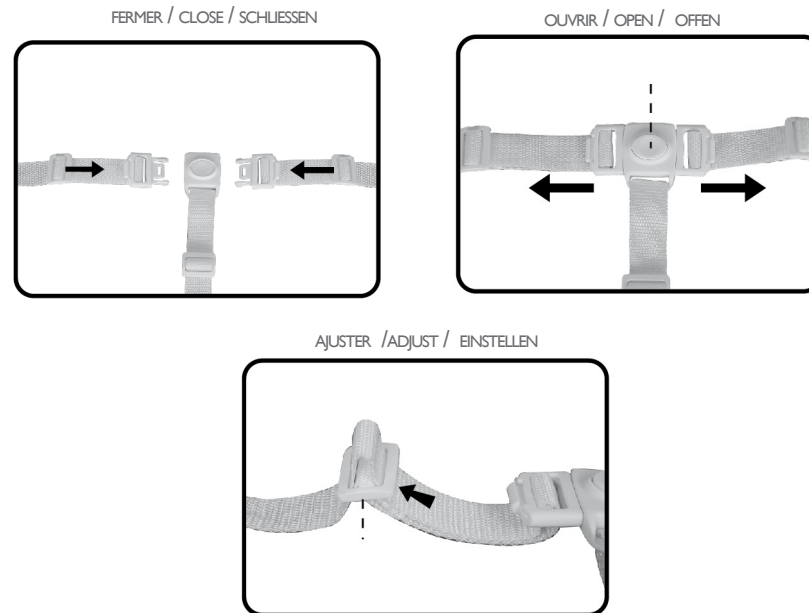


RÉGLAGE DE LA HAUTEUR / HEIGHT ADJUSTMENT/ HÖHENVERSTELLUNG



- F** Pincer les poignées situées sous le réhausseur pour ajuster la hauteur, la position est verrouillée dès lors du clic!
- GB** Pinch the handles under the booster seat to adjust the height, the position is locked when you hear click!
- D** Drücken Sie die Griffe unter dem Sitzerrhöhung, um die Höhe einzustellen. Die Position ist gesperrt, wenn Sie ein Klicken hören!

RÉGLAGE DU HARNAIS / ADJUSTING THE HARNESS / VERSTELLEN DES HALTEGURTS



- F** Veillez à toujours ajuster le harnais à la corpulence de l'enfant. Pour ouvrir le harnais, pressez simplement sur la boucle.
- GB** Always adjust the harness for the child. To open the harness, just press the buckle on a chair.
- D** Passen Sie den Haltegurt immer an die Korpulenz des Kindes an. Zum Öffnen des Gurts einfach auf die Schnalle drücken.